

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“, broj 28/1996) Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ godine donijela

ODLUKU

o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o suradnji u području zaštite okoliša i održivog razvoja

I.

Na temelju članka 139. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 85/2010 – pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o suradnji u području zaštite okoliša i održivog razvoja (*u daljnjem tekstu: „Sporazum“*).

II.

Dosadašnja suradnja Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine u području zaštite okoliša odvijala se u okviru međunarodnih konvencija, kojih su obje zemlje članice, kao što su Konvencija o procjeni utjecaja na okoliš preko državnih granica (Espoo, 1991.) i Konvencija o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćavanja (Barcelona, 1976.). S obzirom na intenziviranje suradnje te sve većeg broja otvorenih pitanja u području zaštite okoliša i održivog razvoja, ocijenjeno je da postoji potreba da se daljnja suradnja između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine uredi sklapanjem dvostranog međunarodnog sporazuma.

III.

Sporazumom se u odnosima između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine uspostavlja međunarodnopravni okvir za ostvarivanje suradnje u području razmjene iskustava u prenošenju zakonodavstva Europske unije i razmjene iskustava u provedbi međunarodnih konvencija i sporazuma u području zaštite okoliša, zaštite klime, zaštite zraka, voda i tla, gospodarenja i tretmana čvrstog otpada, gospodarenja i tretmana otpadnih voda, gospodarenja i tretmana kemikalija, očuvanja i zaštite prirode, obrazovanja u području zaštite okoliša te svakom drugom području zaštite okoliša koje obje stranke smatraju odgovarajućim.

Sporazum se temelji na spoznaji o potrebi suradnje u području zaštite okoliša i održivog razvoja s ciljem rješavanja regionalnih i globalnih ekoloških pitanja.

Suradnja između stranaka u okviru Sporazuma odvijat će se kroz pripremu i realizaciju zajedničkih projekata, razmjenu odgovarajućih znanstveno-tehničkih informacija i materijala o istraživanjima i razvojnim aktivnostima, razmjenu stručnjaka, znanstvenika, izaslanstava i vježbenika, organizaciju seminara, radionica i sastanaka uz sudjelovanje znanstvenika,

stručnjaka i drugih zainteresiranih osoba te kroz ostale oblike suradnje koje će stranke zajednički dogovoriti.

S ciljem koordinacije provedbe aktivnosti temeljem Sporazuma stranke će osnovati Zajedničko povjerenstvo u čiji će sastav svaka od stranaka imenovati po tri člana. Zajedničko povjerenstvo će održavati sastanke najmanje jednom godišnje, naizmjenično u Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini.

Ministarstva nadležna za zaštitu okoliša i prirode u Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini će razmijeniti popise svojih stručnjaka koji rade u određenim područjima zaštite okoliša, s ciljem uspostavljanja izravne komunikacije.

IV.

Prihvaća se Nacrt Sporazuma kao osnova za vođenje pregovora.

Nacrt Sporazuma iz stavka 1. ove točke, sastavni je dio ove Odluke.

V.

Pregovori za sklapanje Sporazuma vodit će se putem izravnih kontakata nadležnih državnih tijela te u tu svrhu nije potrebno osigurati dodatna sredstva u Državnom proračunu Republike Hrvatske.

VI.

Ovlašćuje se ministar zaštite okoliša i prirode da, u ime Vlade Republike Hrvatske, potpiše Sporazum.

VII.

Provedba Sporazuma neće zahtijevati dodatna financijska sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske.

VIII.

Sporazum ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, odnosno ne podliježe potvrđivanju po članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

KLASA:
URBROJ:

Zagreb, _____

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović, v. r.

OBRAZLOŽENJE

Na inicijativu bosansko-hercegovačke strane u veljači 2011. godine, tadašnje Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva Republike Hrvatske i Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine započeli su pregovore oko sklapanja Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vijeća ministara Bosne i Hercegovine o suradnji u području zaštite okoliša i održivog razvoja.

Republika Hrvatska i Bosna i Hercegovina već imaju uspostavljenu određenu suradnju u području zaštite okoliša koja se očituje prvenstveno kroz postupke prekogranične procjene utjecaja na okoliš. Ovim Sporazumom stvara se međunarodnopravni okvir za daljnji razvoj i jačanje suradnje te rješavanje otvorenih pitanja u području zaštite okoliša.

Sporazumom Republika Hrvatska i Bosna i Hercegovina uređuju suradnju u postupku približavanja i pristupanja Europskoj uniji, razmjeni iskustava u provedbi međunarodnih konvencija i sporazuma u području zaštite okoliša, zaštiti klime, zaštiti zraka, voda i tla, gospodarenja otpadom, gospodarenja i tretmana otpadnih voda, gospodarenja i tretmana kemikalija, očuvanja i zaštite prirode, obrazovanja u području zaštite okoliša te svakom drugom području zaštite okoliša, koje obje stranke smatraju odgovarajućim.

Sklapanje Sporazuma predlaže se radi stvaranja, u odnosima Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine, odgovarajućeg međunarodnopravnog okvira za razvijanje i proširivanje suradnje u području zaštite okoliša i održivog razvoja te promoviranja daljnjeg razvoja gospodarskih, znanstvenih i tehničkih kontakata. Temeljem ovog Sporazuma, Republika Hrvatska i Bosna i Hercegovina surađivat će u razmjeni iskustava o usklađivanju nacionalnog zakonodavstva s pravnom stečevinom Europske unije i provedbi zakonodavstva Europske unije, pripremi i realizaciji zajedničkih projekata, razmjeni odgovarajućih znanstveno-tehničkih informacija i materijala o istraživanjima i razvojnim aktivnostima, kao i najboljim načinima upravljanja okolišem, razmjeni stručnjaka, znanstvenika, izaslanstava i vježbenika, zajedničkoj organizaciji seminara, radionica i sastanaka te ostalim zajednički dogovorenim oblicima suradnje.

Tijekom procesa izrade nacerta Sporazuma, Ministarstvo zaštite okoliša i prirode je surađivalo s nadležnim tijelima državne uprave. Obavljena su tri kruga konzultacija, a pristigle primjedbe najvećim su dijelom prihvaćene i unesene u tekst Sporazuma.

**SPORAZUM
IZMEĐU
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I
VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE
O SURADNJI U PODRUČJU ZAŠTITE OKOLIŠA I ODRŽIVOG RAZVOJA**

Vlada Republike Hrvatske i Vijeće ministara Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu „stranke“),

svjesni regionalnih i globalnih pitanja vezanih za prirodu i okoliš, važnosti pronalaženja trajnih i racionalnih rješenja putem međunarodne suradnje, potrebe jačanja nacionalnih, institucionalnih i kadrovskih kapaciteta putem učinkovite međunarodne suradnje na svim razinama, kao i značaja koordinacije zajedničkih aktivnosti dviju država;

na temelju ciljeva i načela navedenih u „Agendi 21“, usvojenoj na Konferenciji Ujedinjenih naroda o okolišu i razvoju, održanoj 1992. godine u Rio de Janeiru, Deklaraciji iz Johannesburga o održivom razvoju i Planu provedbe Svjetskog sastanka na vrhu o održivom razvoju, kao i završnom dokumentu Konferencije Ujedinjenih naroda o održivom razvoju „Rio+20“;

uvjereni da je suradnja između stranaka u području zaštite okoliša od obostrane koristi i da će omogućiti razvoj prijateljskih odnosa između dviju država;

svjesni odgovornosti osiguravanja uvjeta za zdrav i očuvan okoliš za sadašnju i buduće generacije;

uzimajući u obzir činjenicu da posljedice događaja mogu imati prekogranični utjecaj;

sporazumjeli su se kako slijedi:

Članak 1.
Cilj Sporazuma

Stranke će, u skladu s njihovim mogućnostima, razvijati dvostranu suradnju u području zaštite okoliša i održivog razvoja, temeljem jednakosti i obostrane koristi.

Članak 2.
Područja suradnje

Stranke će u okviru ovog Sporazuma surađivati u sljedećim područjima:

- postupak približavanja i pristupanja Europskoj uniji;
- razmjena iskustava u provedbi međunarodnih konvencija i sporazuma u području zaštite okoliša;
- zaštita klime;
- zaštita zraka, voda i tla;
- gospodarenje otpadom;
- gospodarenje i tretman otpadnih voda;
- gospodarenje i tretman kemikalija;
- očuvanje i zaštita prirode;
- obrazovanje u području zaštite okoliša;
- svakom drugom području zaštite okoliša, koje obje stranke smatraju odgovarajućim.

Članak 3.

Oblici suradnje

Suradnja između stranaka u okviru ovog Sporazuma odvijat će se kroz sljedeće oblike:

- razmjena iskustava o usklađivanju nacionalnog zakonodavstva s pravnom stečevinom Europske unije i provedbi zakonodavstva Europske unije;
- priprema i realizacija zajedničkih projekata;
- razmjena odgovarajućih znanstveno-tehničkih informacija i materijala o istraživanjima i razvojnim aktivnostima, kao i najboljim načinima upravljanja okolišem;
- razmjena stručnjaka, znanstvenika, izaslanstava i vježbenika;
- zajednička organizacija seminara, radionica i sastanaka uz sudjelovanje znanstvenih, stručnih i drugih zainteresiranih osoba;
- ostali oblici suradnje, prihvatljivi za obje stranke, koji će se zajednički dogovoriti.

Članak 4.

Poticanje suradnje

U cilju provedbe ovog Sporazuma, stranke će poticati institucije, organizacije i poduzeća za zaštitu okoliša u svojim državama na uspostavu i razvijanje međusobnih izravnih kontakata.

Članak 5.

Tijela za provedbu suradnje

Za provedbu suradnje koja će se odvijati u okviru ovog Sporazuma nadležna su ministarstva za zaštitu okoliša i prirode u Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini.

U cilju koordinacije provedbe aktivnosti temeljem ovog Sporazuma stranke će osnovati Zajedničko povjerenstvo u čiji će sastav svaka od stranaka imenovati po tri člana i to iz: Ministarstva zaštite okoliša i prirode Republike Hrvatske, s jedne strane, te Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i entitetskih ministarstava nadležnih za zaštitu okoliša, s druge strane.

Zajedničko povjerenstvo će održavati sastanke najmanje jednom godišnje, naizmjenično u Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini.

Ministarstva iz stavka 1. ovog članka će razmijeniti popise svojih stručnjaka koji rade u određenim područjima zaštite okoliša, s ciljem uspostave izravne komunikacije.

Članak 6.

Financiranje

Svaka stranka snosit će svoje troškove u vezi s provedbom Sporazuma, osim ako se stranke ne dogovore drukčije.

Članak 7.

Razmjena informacija

U skladu s nacionalnim zakonodavstvom i međunarodnim obvezama stranaka, rezultati i informacije nastali suradnjom proizašlom iz ovog Sporazuma, mogu biti dostupni trećim stranama uz prethodnu suglasnost stranaka.

Članak 8.

Prava i obveze stranaka

Ovaj Sporazum ne utječe na prava i obveze stranaka koje proizlaze iz drugih dvostranih ili mnogostranih međunarodnih ugovora koji ih obvezuju.

Stranke se obvezuju suzdržavati od svakog postupanja koje bi dovelo do povrede ljudskih prava državljana bilo koje od stranaka.

Članak 9.

Rješavanje sporova

Sporovi u vezi s tumačenjem ili primjenom ovog Sporazuma rješavat će se izravnim pregovorima između stranaka.

Članak 10.

Izmjene i dopune

Ovaj Sporazum može se izmijeniti i dopuniti u svako doba uzajamnim pisanim pristankom stranaka.

Izmjene i dopune stupaju na snagu u skladu s postupkom propisanim člankom 11. stavkom 1. ovog Sporazuma.

Članak 11.

Stupanje na snagu, trajanje i prestanak

Ovaj Sporazum stupa na snagu datumom primitka posljednje pisane obavijesti kojom se stranke međusobno obavještavaju, diplomatskim putem, o ispunjenju njihovih unutarnjih pravnih uvjeta potrebnih za njegovo stupanje na snagu.

Ovaj Sporazum se sklapa na neodređeno vrijeme.

Svaka stranka može u svako doba otkazati ovaj Sporazum pisanom obaviješću drugoj stranci, diplomatskim putem. U tom slučaju ovaj Sporazum prestaje važiti nakon šest (6) mjeseci od datuma primitka obavijesti o otkazu.

Prestanak Sporazuma ne utječe na dovršenje aktivnosti i obveza započetih sukladno odredbama Sporazuma, a koje u trenutku prestanka nisu dovršene, osim ako se stranke ne dogovore drukčije.

Sastavljeno u _____, dana _____, u dva izvornika, svaki na hrvatskom jeziku i službenim jezicima Bosne i Hercegovine (bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku), pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

**ZA VLADU
REPUBLIKE HRVATSKE**

**ZA VIJEĆE MINISTARA
BOSNE I HERCEGOVINE**